

資料文件

## 立法會工商事務委員會

### 2011年深港合作會議

#### 目的

本文件向委員簡介於2011年11月25日在香港舉行的2011年深港合作會議的主要情況。

#### 背景

2. 政務司司長林瑞麟與深圳市市長許勤於今年11月25日在香港共同主持2011年深港合作會議，回顧了過去一年港深合作的進展，並明確了來年的合作方向。港深雙方均認為兩地要保持緊密伙伴關係，在「一國兩制」、「優勢互補」的原則下繼續深化各範疇的合作，以推動兩地經濟發展和提升兩地民眾生活質素為依歸，並在帶動珠三角區域優化產業結構方面擔當更積極角色。

3. 會議前，雙方舉行了合作項目協議簽署儀式，共簽署了4份有關法律合作安排、落馬洲河套地區開發工作、加強進出口食品安全及數值天氣預報技術的合作協議。政務司司長與深圳市市長於同日召開了新聞發布會交代會議的成果，而港深雙方亦分別發出新聞公報。下文簡介會議上討論的重點範疇。

#### 前海現代服務業合作

4. 前海合作方面，國家「十二五」規劃肯定前海作為「粵港現代服務業合作示範區」在國家發展戰略中的重要性。國務院副總理李克強於今年8月宣布中央政府將制定財稅、土地、勞保、人才等支持政策促進前海現代服務

業發展。由國家發展和改革委員會牽頭的第一次「前海深港現代服務業合作區建設部際聯席會議」已於今年9月召開，會上各相關中央部委及廣東省均表態支持前海地區發展，而廣東省政府亦於會上公布同意設立在前海的外資服務業企業的服務地域範圍覆蓋全省、下放部分現代服務業領域中的省級管理許可權並支持前海在《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》（CEPA）中先行先試、以及支援加快前海與周邊地區交通基礎設施的對接。來年兩地政府將會以上述進展為基礎盡快研究具體建議，爭取中央政府早日批准出台，發揮前海優越的地理位置及政策環境的優勢，吸引香港企業及專業服務提供者投資落戶。

### 法律及仲裁合作

5. 配合「前海深港現代服務業合作區總體發展規劃」為兩地法律及仲裁業界合作提供的機遇，雙方在會議前簽署了「深港法律合作安排」，為兩地加強法律事務方面的合作提供一個新的平台和交流機制。兩地有關方面會盡快開展有關討論，務求早日落實李克強副總理在今年8月公布的相關政策措施，包括探索完善香港律師事務所與內地律師事務所實行聯營的方式，進一步加強兩地法律服務業的合作，和容許香港仲裁機構於深圳前海直接提供服務等，為前海發展現代服務業營造良好的法律環境及推動內地法律及仲裁服務的進一步發展及與香港同業的合作。

### 落馬洲河套地區發展

6. 雙方同意在「一國兩制」大原則下，以「共同開發、共享成果」為指引，合作推動河套地區發展。雙方並已就共同開發落馬洲河套地區的事宜，包括發展定位、適用法律、土地管理及共同開發機制等重要事項達成初步共識及於會議前簽署合作協議書，作為推進河套地區共同開發工作的基礎性文件。來年雙方會繼續努力投入河套地區

的開發工作，爭取河套地區的部份高等教育設施可於2020年開始投入運作，配合《珠江三角洲地區改革發展規劃綱要》中發展高等教育的目標。

### 跨境基礎設施建設及口岸通關

7. 雙方一直就跨境基礎設施建設保持緊密溝通和合作。其中，雙方共同舉辦的蓮塘/香園圍口岸新口岸聯檢大樓概念設計國際競賽已在今年9月完成並公布競賽結果。雙方會參照競賽得獎作品，作為聯檢大樓設計方向，並積極籌劃聯檢大樓的詳細設計工作。口岸工程預計在2013年於兩地展開，而雙方會繼續配合兩地工程的實施時間表，定時檢討，以爭取口岸在不遲於2018年落成啟用。

8. 此外，治理深圳河第四期工程的準備工作進度良好，工程亦將配合蓮塘/香園圍口岸的施工安排。

9. 為方便內地旅客訪港，持多次赴港簽注的內地旅客(包括深圳市持一年多次赴港「個人遊」簽注的戶籍居民)，明年1月起經登記後可在羅湖及落馬洲支線管制站使用e-道過關。入境處將於今年12月初起在各主要管制站為合資格的內地人士進行登記。相信措施可進一步便利旅客訪港，加強兩地交流。

### 金融及經貿合作

10. 來年兩地會積極推動金融互補協調發展，落實李克強副總理在今年8月公布的一系列加強香港與內地金融合作的政策，加強協助香港的金融機構，利用前海發展創新金融服務的平台，開拓內地市場，為國家金融範疇有序發展作出貢獻。

11. 此外，雙方一直鼓勵電子貨幣卡發行機構研究早日推出可在兩地公交及零售層面使用的電子貨幣卡。目

前，有關機構正密切磋商有關的技術細節、推行時間表等，以便盡快落實「一卡兩地通」方案。

12. 深圳是國家商務部設立的第二批「落實CEPA示範城市」之一，來年兩地會加強推廣及落實各方面合作，進一步推動CEPA在深圳的落實。

### 教育合作

13. 教育方面，繼去年成功安排兩所深圳港人子弟學校第一批合資格的港人子弟獲派香港中一學位並回港升讀中學後，第二批獲派香港中一學位的學生亦已於今年九月回港升學。此外，三所獲批准試行開辦港人子弟班的深圳民辦學校亦將於2011/2013派位年度開始試行參加香港中學學位分配辦法，讓合資格的學生獲派香港的中一學位。第四所最近獲批准試行開辦港人子弟班的深圳民辦學校，最早將可由2012/2014派位年度開始，試行參加香港中學學位分配辦法。特區政府已安排這些學校和香港學校配對為姊妹學校加強互相交流，方便與香港課程接軌。兩地亦會加強協作以便利跨境學童安全便捷通關。

14. 在高等教育方面，特區政府一直鼓勵院校按本身的辦學理念和發展需要與內地院校開展合作，特別是在研究發展和學術交流方面的合作。在深圳市政府的支持下，香港中文大學與深圳大學擬按創新模式合作，在深圳籌建香港中文大學(深圳)分校。

### 環保合作

15. 雙方在環保合作方面的合作進度良好。其中，「大鵬灣水質區域控制策略」的第一次回顧已按工作計劃於今年9月基本完成，結果顯示大鵬灣整體水質維持在良好水平；「清潔生產伙伴計劃」進展理想，自推出至今年10月，已有超過370個深圳市港資工廠清潔生產項目獲資助批

准，佔項目總數的23%。為增強兩地節能減排工作的協同效應，兩地政府合共舉辦了超過40個認知推廣活動，吸引了約3200名兩地企業人員參加。此外，為推動環保產業發展，香港在今年10月舉辦了「國際環保博覽會」，深圳當局亦有組織當地企業參展，開拓兩地綠色商機。另外，深圳的比亞迪公司亦已在香港科學園成立電動車研發中心，為兩地共同推動發展綠色運輸踏出重要的一步。

### 醫療及衛生

16. 在醫療及衛生方面，香港大學深圳醫院的籌備進展良好，並會在明年初逐步正式投入服務，將會提供門診及住院服務等。兩地醫療部門亦已由今年第一季起試行香港居民病歷轉介的安排，以便兩地醫院於病人轉介回港後進行直接溝通。

### 世界大學生運動會

17. 第二十六屆世界大學生運動會(大運會)已於今年8月在深圳圓滿舉行，有超過140個國家和地區，逾12000名運動員及體育官員參與。期間香港積極發揮國際航空及交通樞紐的角色，在深港抵離專責小組督導及協調下，香港機場及管制站緊密配合深圳當局為經香港抵離深圳的運動員及體育官員提供高效、便捷的抵離安排，而約860位來自香港的志願者亦分別在深圳和香港境內為大運會提供支援服務。大運會成功舉行，見證了兩地在大型盛事的良好合作。

### 其他領域

18. 除上述領域外，兩地在旅遊、創意產業、科技創新、檢測認證、文化、公務員交流等方面的合作也有穩步進展。

## 總結

19. 自 2004 年港深兩地簽訂《加強深港合作的備忘錄》以來，雙方的合作範疇及深度均不斷擴展。今後，特區政府會充分利用國家「十二五」規劃、「粵港合作框架協議」等相繼出台的政策機遇，積極推動在深圳落實國務院副總理李克強於今年 8 月訪港時宣布的多項政策，共同提升珠三角區域的整體競爭力，為國家長遠經濟發展作適時有效的貢獻。

政制及內地事務局

2011 年 12 月

# 深圳市人民政府 香港特別行政區律政司 法律合作安排

鑒於《珠江三角洲地區改革發展規劃綱要（2008-2020年）》、《粵港合作框架協議》等文件強調粵港深化合作，發揮先行先試作用，並為加強兩地法律事務的溝通、聯繫和交流，促進深港合作和《內地與香港關於建立更緊密經貿安排》（CEPA）及其補充協議的相關措施有效落實，深圳市人民政府和香港律政司經協商一致，達成以下安排：

## 一、 合作主要目標和原則

雙方同意建立深港政府法律合作機制，為兩地政府部門及法律界人士提供交流的高層次平臺。在遵守《中華人民共和國憲法》、《香港特別行政區基本法》，遵循“一國兩制”方針的前提下，通過合作機制，促進政府法律事務及相關法律環境建設的合作和交流，建立互利共贏的合作關係，推動前海等區域發展法律及仲裁服務，以及鼓勵兩地法律及仲裁專業人員積極交流和合作。

## 二、 合作主要內容

（一）雙方就各自可能與對方有關的重大法律事務及時相互通報，並可視乎需要徵求對方意見。

（二）雙方在各自立法過程中需要瞭解或借鑒對方相關法

律的，可以請對方予以協助，提供必要的法律資料和案例。

（三）就深港合作項目尤其涉及促進前海地區發展現代服務業相關的法律問題，雙方及時溝通、交流，並可按需要共同研究、論證，就提出解決相關法律問題交換意見和建議。

（四）在各自法律資源許可的情況下，互派人員交流學習，為對方人員來己方考察和培訓創造條件。

### 三、合作主要形式

（一）建立深港法律合作聯席會議制度，雙方高層人員每年會晤一次，探討深港法律事務合作和前海地區法律環境建設等重要議題。

（二）按需要成立相應的深港法律合作有關專責小組，就涉及雙方合作的各項法律事務作交流和溝通。按情況所需，可以吸納內地及深港法律、仲裁或調解等界別的代表和專家參與，共同研究探討有關法律問題。

（三）在資源許可的情況下，可按需要共同舉辦法律合作論壇和座談會，邀請兩地法律、仲裁和調解等界別人士參加，致力提高兩地專業服務水平。

### 四、合作機制

為有利雙方就本安排及其合作項目及時溝通和聯繫，雙方同意分別由深圳市人民政府法制辦公室和香港律政司法律政策科為聯絡機構，各自指定聯絡人員負責聯絡工作，及時溝

通信息。

## 五、安排的修訂

如有需要，雙方經協商同意後可以書面形式修訂本安排的內容。

## 六、安排的期限

本安排為期五年，自安排生效之日起計算。安排屆滿時，經雙方協商同意後可以互換書信形式繼續生效。

## 七、安排的生效

本安排於二零一一年十一月二十五日在香港簽署。以中文書就，一式四份(繁體版，簡體版各兩份)，由簽署之日起生效。

深圳市人民政府  
副市長陳應春

香港特別行政區  
律政司司長黃仁龍

---

---

香港特別行政區政府

及

深圳市人民政府

## 推進落馬洲河套地區共同開發工作的合作協議書

### 背景

落馬洲河套地區(以下簡稱“河套地區”)原位於深圳市行政區域，因深圳河治理工程完成被納入香港特別行政區行政區域範圍之內。港深雙方尊重上述歷史事實，並認為河套地區的特殊歷史背景為港深兩地深化合作提供了難得機遇。港深雙方同意在“一國兩制”大原則下，按“共同開發、共享成果”原則，合作推動河套地區發展。

為推動共同開發河套地區工作，港深兩地政府成立了“港深邊界區發展聯合專責小組”(以下簡稱“專責小組”)。自 2008 年 3 月“專責小組”開始正式運作以來，港深雙方共同探討了開發河套地區的可行性和有利於港深雙方的土地用途，取得了實質性工作進展，並達成一定共識和合作意向。

### (一) 發展定位

港深雙方同意把河套地區作為“港深特別合作

區域”，主要發展高等教育，輔以發展高新科技研發設施和文化創意產業。河套地區的發展規劃（包括土地使用規劃）應存有彈性，撥作此三項用途的土地可按日後實際需要作出調整。

## **(二) 適用法律及土地管理**

- (a) 河套地區適用香港特別行政區法律。
- (b) 河套地區的土地管理如規劃、批租、批租收益分配、轉讓及續期等事項經港深雙方本着“共同開發、共享成果”原則進行友好協商，務求達成一致意見後，按香港特別行政區的土地行政制度處理。

## **(三) 共同開發機制**

- (a) 港深雙方應按照“共同開發、共享成果”原則就河套地區的規劃、發展、開發模式及設立開發機構等重要事項進行友好協商，務求達成一致意見後實施。
- (b) 在上述基礎上，由香港特別行政區政府按照香港法律和相關土地行政制度以及本合作協議書，把河套地區的土地批租給一個或多個經港深雙方共同認可的開發機構進行發展。
- (c) 該區域土地地契年限到期後，在不損害上文

第（二）（b）段條文情況下，港深雙方政府就繼續合作的相關事宜另行商議，並務求達成一致意見後，按第（三）（b）條文實施。

#### （四）推進共同開發的下一步工作

港深雙方按照本協議書積極磋商，就河套地區開發模式選擇、開發機構設立及運作規則等有關工作進行細化，爭取儘快達成共識。其它本協議書未盡事宜，雙方繼續研究和磋商。

本合作協議書一式四份（繁體版、簡體版各兩份），具有同等效力，分別由香港特別行政區政府及深圳市人民政府保存。

香港特別行政區政府

深圳市人民政府

---

發展局局長林鄭月娥

副市長陳應春

二零一一年十一月二十五日

**中華人民共和國深圳出入境檢驗檢疫局和  
香港特別行政區政府食物環境衛生署  
關於加強進出口食品安全的合作協議**

為進一步加強深港兩地進出口食品安全工作，增進交流與合作，及時、妥善解決進出口食品中出現的有關問題，中華人民共和國深圳出入境檢驗檢疫局與香港特別行政區政府食物環境衛生署（以下簡稱“雙方”）通過友好協商，達成以下共識：

一、雙方同意在遵守各自有關法律法規以及平等、友好、互惠的基礎上，開展進出口食品安全領域全方位的交流與合作。

二、雙方同意建立食品安全信息交流和通報平台，並在以下方面開展合作：

（一）雙方同意及時知會對方食品安全方面的法律法規、標準、檢驗程序和檢驗方法的最新變化，並開展深入交流。

（二）雙方同意及時交流共同關注的進出口食品安全及有毒有害物質殘留及其控制措施等信息，以及其他認為需要通報交流的信息。

（三）雙方同意出口方接到進口方有關食品安全的信息通報後，出口方應立即開展追溯性調查，採取相應的措施，

並在合理的期限內（如 20 個工作日或在有需要時更快），將調查結果、採取的措施反饋給進口方。

（四）雙方同意就食品生產過程監控、進出口食品監管等方面加強交流，進一步完善進出口食品監控體系。

（五）雙方同意預先交流應節食品的檢測計畫，並在發佈食品安全信息前儘早知會對方，以便及時採取跟進措施。

（六）雙方同意就食品檢測方法、國際標準及檢測技術規範等的協調性進行探討和交流。

（七）雙方同意建立雙方管理人員及技術專家的交流和互訪渠道，在實驗室管理、農獸藥殘留、生物化學等檢測技術方面加強交流合作，就共同關注的檢驗技術開展合作與研究。

三、為保證雙方合作交流得到落實，雙方各指定一個部門具體負責日常聯絡工作。深圳出入境檢驗檢疫局由食品檢驗監督處負責，聯繫人：劉志光 聯繫電話：0755-83886083 傳真：0755-83374540 郵箱：lzg@szciq.gov.cn；香港食物環境衛生署由食物安全中心負責，聯繫人：張慶昌 聯繫電話：852-28675530 傳真：852-25214784 電郵：hccheung@fehd.gov.hk。

四、本合作協議自簽字之日起生效，有效期 3 年。如雙方在合作協議有效期結束前 6 個月內未以書面方式通知另一方終止合作協議，合作協議將自動延期 3 年。

五、本協議未盡事宜，可由雙方共同協商解決。

六、任何一方認為需對本合作協議進行修訂，可以書面方式通知另一方。

七、合作協議的終止，將不影響根據本合作協議所開展的正在進行中的合作和交流。

本合作協議於 2011 年 11 月 25 日以中文簽署，一式四份，簽署雙方各持兩份。

---

中華人民共和國  
深圳出入境檢驗檢疫局  
局長 劉勝利

---

香港特別行政區政府  
食物環境衛生署  
署長 梁卓文

# 深圳市氣象局與香港天文台 數值天氣預報技術長期合作協議

在現有香港天文台與中國氣象局簽訂的《氣象科技長期合作安排》的框架下，深港多年來在大氣科學領域，包括天氣預報和警報、氣象通信、探測數據交換、氣象服務及人員培訓等方面進行了廣泛的交流和合作。這種合作在促進深港氣象事業的發展、氣象服務水平的提高，以及為防災減災，保護民眾生命財產等方面發揮了重要作用。同時也為兩地的經濟發展、社會和諧穩定作出了顯著的貢獻。雙方對以往合作的成效表示滿意。

近年深港兩地往來日益頻繁，跨境天氣同時影響兩地民眾生活。隨著高性能計算技術的不斷創新，數值天氣模式在氣象服務的應用亦得到了長足的發展。雙方認同，深圳與香港可通過運用各自專業知識和資源的合作以達致協同效應，在互惠互利的基礎上進一步加強兩地在數值天氣模式領域的交流，共同研究開發針對深港跨境人員和項目的區域性氣象服務。經協商後雙方達成以下共識：

## 一、合作範圍

透過利用國家超級計算深圳中心的計算資源開展深港中尺度分析及預報技術合作。深港雙方會利用高分辨率數值天氣模式，融合區內的氣象觀測數據，研究由中尺度強對流和熱帶氣旋等所引致的災害天氣過程，以開發和應用更先進的技術，提升深港兩地對災害天氣的監測及預報水平，以及面向兩地民眾的氣象服務。

## 二、雙方職責

在項目研發期間，港方會提供其高分辨率數值天氣模式技術，為深方培訓有關的技術研發人員，並提供港方特有的氣象觀測數據以供數值天氣模式同化之用。

深方則會提供國家超級計算深圳中心的計算資源及相關設備以支援數值天氣模式的開發、測試及運行，並提供深方特有的氣象觀測數據以供數值天氣模式同化之用。

## 三、合作實施

上述合作的具體方式、資源使用、地點和時間等由雙方視需要協商解決。

雙方將定期舉行由各自的項目管理人員參與的會議，對合作進程進行回顧，並制訂未來相應的技術發展規劃。會議會視需要在深圳或香港舉行。

本合作協議自簽字之日起生效，有效期兩年。如果雙方都未於本合作協議期滿前三個月要求終止，則本合作協議自動延長兩年，並依此法順延。

本合作協議於 2011 年 11 月 25 日在香港用中文簽署。

香港天文台代表 (岑智明)

深圳市氣象局代表 (王延青)